

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 05 / 20

**作成地(Place) :**Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br/>         Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952      FAX</p>                                                                                     | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> E N317589448JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Kihyun Park<br/>         Kihyun Park<br/>         Room1803, Building 201, 15, Suji-ro 113beon-gil,<br/>         Suji-gu, Yongin-si,<br/>         Gyeonggi-do (Seongbok-dong, Seongdong Village LG<br/>         Village<br/>         2nd Apartment)<br/>         16849, KOREA</p> <p>TEL 010-5686-9843      FAX 010-5686-9843</p> | <p>Invoice No.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

署名(Signature)

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)  
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo

135-0064  
TEL +82-70-8028-0952

JAPAN  
FAX

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。

KOREA

日付印 Date Stamp

【社員の方へ】  
日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

〒135-0064  
東京都江東区新大塚1丁目24番地  
アミビルディング2階4号室  
コトウキョウ株式会社

〒135-0064  
東京都江東区新大塚1丁目24番地  
アミビルディング2階4号室  
コトウキョウ株式会社

お送り先  
Kihyun Park  
Kihyun Park  
Room1803, Building 201, 15, Sujji-ro 113beon-gil, Suji-gu,  
Yongin-si,  
Gyeonggi-do (Seongbok-dong, Seongdong Village LG Village  
2nd Apartment)  
Postal Code 16849

お問い合わせ番号 (item number) : EN 317 5 8 9 4 4 8 J P \*

切手貼後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

内容品詳細  
Heal th food  
Heal th food

H Sコード  
9401.10.00  
9401.10.00

原産国  
Korea  
Korea

個数  
3  
3

正味重量  
USD13.74  
USD13.74

価格  
USD13.74  
USD13.74

申告書要領額 (円)  
商品見本  
贈り物  
販売品  
運送品  
その他  
書類

日本円換算額合計 (円)  
2748

No commercial value for customs purpose only.

135-0064  
TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

内容品詳細  
Heal th food  
Heal th food

H Sコード  
9401.10.00  
9401.10.00

原産国  
Korea  
Korea

個数  
3  
3

正味重量  
USD13.74  
USD13.74

価格  
USD13.74  
USD13.74

申告書要領額 (円)  
商品見本  
贈り物  
販売品  
運送品  
その他  
書類

日本円換算額合計 (円)  
2748

No commercial value for customs purpose only.

135-0064  
TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。

KOREA

日付印 Date Stamp

【社員の方へ】  
日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

〒135-0064  
東京都江東区新大塚1丁目24番地  
アミビルディング2階4号室  
コトウキョウ株式会社

〒135-0064  
東京都江東区新大塚1丁目24番地  
アミビルディング2階4号室  
コトウキョウ株式会社

お送り先  
Kihyun Park  
Kihyun Park  
Room1803, Building 201, 15, Sujji-ro 113beon-gil, Suji-gu,  
Yongin-si,  
Gyeonggi-do (Seongbok-dong, Seongdong Village LG Village  
2nd Apartment)  
Postal Code 16849

お問い合わせ番号 (item number) : EN 317 5 8 9 4 4 8 J P \*

切手貼後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

内容品詳細  
Heal th food  
Heal th food

H Sコード  
9401.10.00  
9401.10.00

原産国  
Korea  
Korea

個数  
3  
3

正味重量  
USD13.74  
USD13.74

価格  
USD13.74  
USD13.74

申告書要領額 (円)  
商品見本  
贈り物  
販売品  
運送品  
その他  
書類

日本円換算額合計 (円)  
2748

No commercial value for customs purpose only.

135-0064  
TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。

KOREA

日付印 Date Stamp

【社員の方へ】  
日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

〒135-0064  
東京都江東区新大塚1丁目24番地  
アミビルディング2階4号室  
コトウキョウ株式会社

〒135-0064  
東京都江東区新大塚1丁目24番地  
アミビルディング2階4号室  
コトウキョウ株式会社

お送り先  
Kihyun Park  
Kihyun Park  
Room1803, Building 201, 15, Sujji-ro 113beon-gil, Suji-gu,  
Yongin-si,  
Gyeonggi-do (Seongbok-dong, Seongdong Village LG Village  
2nd Apartment)  
Postal Code 16849

お問い合わせ番号 (item number) : EN 317 5 8 9 4 4 8 J P \*

切手貼後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

内容品詳細  
Heal th food  
Heal th food

H Sコード  
9401.10.00  
9401.10.00

原産国  
Korea  
Korea

個数  
3  
3

正味重量  
USD13.74  
USD13.74

価格  
USD13.74  
USD13.74

申告書要領額 (円)  
商品見本  
贈り物  
販売品  
運送品  
その他  
書類

日本円換算額合計 (円)  
2748

No commercial value for customs purpose only.

135-0064  
TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

135-0064  
TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。

KOREA

日付印 Date Stamp

【社員の方へ】  
日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

〒135-0064  
東京都江東区新大塚1丁目24番地  
アミビルディング2階4号室  
コトウキョウ株式会社

〒135-0064  
東京都江東区新大塚1丁目24番地  
アミビルディング2階4号室  
コトウキョウ株式会社

お送り先  
Kihyun Park  
Kihyun Park  
Room1803, Building 201, 15, Sujji-ro 113beon-gil, Suji-gu,  
Yongin-si,  
Gyeonggi-do (Seongbok-dong, Seongdong Village LG Village  
2nd Apartment)  
Postal Code 16849

お問い合わせ番号 (item number) : EN 317 5 8 9 4 4 8 J P \*

切手貼後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

内容品詳細  
Heal th food  
Heal th food

H Sコード  
9401.10.00  
9401.10.00

原産国  
Korea  
Korea

個数  
3  
3

正味重量  
USD13.74  
USD13.74

価格  
USD13.74  
USD13.74

申告書要領額 (円)  
商品見本  
贈り物  
販売品  
運送品  
その他  
書類

日本円換算額合計 (円)  
2748

No commercial value for customs purpose only.

135-0064  
TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。

KOREA

日付印 Date Stamp

【社員の方へ】  
日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

〒135-0064  
東京都江東区新大塚1丁目24番地  
アミビルディング2階4号室  
コトウキョウ株式会社

〒135-0064  
東京都江東区新大塚1丁目24番地  
アミビルディング2階4号室  
コトウキョウ株式会社

お送り先  
Kihyun Park  
Kihyun Park  
Room1803, Building 201, 15, Sujji-ro 113beon-gil, Suji-gu,  
Yongin-si,  
Gyeonggi-do (Seongbok-dong, Seongdong Village LG Village  
2nd Apartment)  
Postal Code 16849

お問い合わせ番号 (item number) : EN 317 5 8 9 4 4 8 J P \*

切手貼後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

内容品詳細  
Heal th food  
Heal th food

H Sコード  
9401.10.00  
9401.10.00

原産国  
Korea  
Korea

個数  
3  
3

正味重量  
USD13.74  
USD13.74

価格  
USD13.74  
USD13.74

申告書要領額 (円)  
商品見本  
贈り物  
販売品  
運送品  
その他  
書類

日本円換算額合計 (円)  
2748

No commercial value for customs purpose only.

135-0064  
TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

135-0064  
TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。

KOREA

日付印 Date Stamp

【社員の方へ】  
日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

〒135-0064  
東京都江東区新大塚1丁目24番地  
アミビルディング2階4号室  
コトウキョウ株式会社

〒135-0064  
東京都江東区新大塚1丁目24番地  
アミビルディング2階4号室  
コトウキョウ株式会社

お送り先  
Kihyun Park  
Kihyun Park  
Room1803, Building 201, 15, Sujji-ro 113beon-gil, Suji-gu,  
Yongin-si,  
Gyeonggi-do (Seongbok-dong, Seongdong Village LG Village  
2nd Apartment)  
Postal Code 16849

お問い合わせ番号 (item number) : EN 317 5 8 9 4 4 8 J P \*

切手貼後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

内容品詳細  
Heal th food  
Heal th food

H Sコード  
9401.10.00  
9401.10.00

原産国  
Korea  
Korea

個数  
3  
3

正味重量  
USD13.74  
USD13.74

価格  
USD13.74  
USD13.74

申告書要領額 (円)  
商品見本  
贈り物  
販売品  
運送品  
その他  
書類

日本円換算額合計 (円)  
2748

No commercial value for customs purpose only.

135-0064  
TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。

KOREA

日付印 Date Stamp

【社員の方へ】  
日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

〒135-0064  
東京都江東区新大塚1丁目24番地  
アミビルディング2階4号



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 3 2 0 5 5 6 3 9 6 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 320 556 396 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                       |                         |                                                             |                                                          |                                                                          |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                             |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 05 20 |                                          | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)                                                               |                         | 郵便料金                                                        |                                                          | 諸料金                                                                      |  |
| Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                          |  |                                                                |                                          | 総重量 Total gross weight<br>g                                                                           |                         | 合計金額 Postage Paid                                           |                                                          | 円 (yen)                                                                  |  |
| Postal Code 135-0064                                                                                                                                                                                                     |  | JAPAN                                                          |                                          | To (Addressee) Name & Address                                                                         |                         |                                                             |                                                          |                                                                          |  |
| TEL +81-70-8028-0952                                                                                                                                                                                                     |  | FAX                                                            |                                          | Hyeonjeong Yang<br>Hyeonjeong Yang<br>103-1404,<br>Bokhyeon I-Park, 241, Dongbuk-ro, Buk-gu,<br>Daegu |                         |                                                             |                                                          |                                                                          |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          | Postal Code 41526                                                                                     |                         |                                                             |                                                          |                                                                          |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          | Country KOREA                                                                                         |                         |                                                             |                                                          |                                                                          |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード<br>HS tariff<br>number                                   | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained                                                                | 正味重量<br>Net weight<br>g | 内容品の価格<br>Value                                             | TEL 010-3455-2893                                        |                                                                          |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                |                                          | 2                                                                                                     |                         | USD4.66                                                     | FAX 010-3455-2893                                        |                                                                          |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                       |                         |                                                             | 内容品種別<br>Contents type                                   |                                                                          |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                       |                         |                                                             | <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift                      |                                                                          |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                       |                         |                                                             | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods |                                                                          |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                       |                         |                                                             | <input type="checkbox"/> 返品<br>Returned goods            |                                                                          |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                       |                         |                                                             | <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample       |                                                                          |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                       |                         |                                                             | <input type="checkbox"/> その他<br>Others                   |                                                                          |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                       |                         |                                                             | <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents                 |                                                                          |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                       |                         |                                                             | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 466 Yen                       |                                                                          |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | No commercial value for customs purpose only.                  |                                          |                                                                                                       |                         |                                                             |                                                          |                                                                          |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                          | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>Total number of pieces                                       |                         | ご署名 Signature of the sender                                 |                                                          | ご署名 Signature of the sender                                              |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          | 個中<br>Total number of pieces                                                                          |                         |                                                             |                                                          |                                                                          |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                       |                         | ご注意！ この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。                              |                                                          | 社員確認用<br><input type="checkbox"/><br>・航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象 (20万円超) の確認 |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                       |                         | (To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note. |                                                          |                                                                          |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 05 / 20  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +81-70-8028-0952      FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN320556396JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                           | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                           | 支払い条件(Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                         |
| お届け先 (Addressee):<br>Hyeonjeong Yang<br>Hyeonjeong Yang<br>103-1404,<br>Bokhyeon I-Park, 241, Dongbuk-ro, Buk-gu,<br>Daegu<br>41526, KOREA<br><br>TEL 010-3455-2893      FAX 010-3455-2893                | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 2                | USD 2. 33          | USD 4. 66             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 2                |                    | USD 4. 66             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 05 / 20  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +81-70-8028-0952      FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN319676445JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                           | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                           | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Hyangsuk Kim<br>Hyangsuk Kim<br>143, Haemaji-gil, Yangyang-eup,<br>Yangyang-gun, Gangwon-do,<br>Sea Love Minbak<br>25015, KOREA<br><br>TEL 010-9092-1751      FAX 010-9092-1751      | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 4                | USD 2.33           | USD 9.32              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 4                |                    | USD 9.32              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 05 / 20  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +81-70-8028-0952      FAX                    | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN320143973JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                              | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                              | 支払い条件(Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                         |
| お届け先 (Addressee):<br>Kim Seon-ae<br>Kim Seon-ae<br>Room 1203, Building 1105, Triple Edu,<br>Nonhyeon Maple Village, 94, Soraeyeok-ro,<br>Namdong-gu, Incheon<br>21664, KOREA<br><br>TEL 010-7728-2405      FAX 010-7728-2405 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 2                | USD 2. 33          | USD 4. 66             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 2                |                    | USD 4. 66             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]



**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 05 / 20

作成地(Place) :Tokyo

**ご依頼主 (Sender):**

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)  
Vibex Pharmaceutical Official Mall  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo  
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN320960098JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ **無償** (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

**お届け先 (Addressee):**

Heejin Kim  
Heejin Kim  
The Classic Piano, 1st floor, 3, Dojeon 3-ro,  
Danyang-eup, Danyang-gun,  
Chungcheongbuk-do (Danyang-eup, Freshwater Fish  
Direct  
Sales Center)  
27011, KOREA

TEL 010-8307-7702

FAX 010-8307-7702

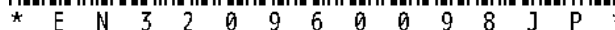
| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 6                | USD 2.32           | USD 13.92             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 6                |                    | USD 13.92             |

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



(item number) **EN 320 960 098 JP**

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



# JAPAN POST

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                                      |                      |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                          |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 05 20                                                                                                                                                                |                                          | 損害要償額                                                                |                      | 郵便料金 諸料金        |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | 総重量<br>Total gross weight g                                                                                                                                                                                                   |                                          | 合計金額 Postage Paid                                                    |                      |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                               |  | <b>To (Addressee) Name &amp; Address</b><br>Heejin Kim<br>Heejin Kim<br>The Classic Piano, 1st floor, 3, Dojeon 3-ro, Danyang-eup,<br>Danyang-gun,<br>Chungcheongbuk-do (Danyang-eup, Freshwater Fish Direct<br>Sales Center) |                                          |                                                                      |                      |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | Postal Code 27011                                                                                                                                                                                                             |                                          |                                                                      |                      |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                                                                                                     |  | FAX                                                                                                                                                                                                                           |                                          | Country KOREA                                                        |                      |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード<br>HS tariff<br>number                                                                                                                                                                                                  | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained                               | 正味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value | TEL 010-8307-7702<br>FAX 010-8307-7702                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                               |                                          | 6                                                                    |                      | USD13.92        | 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                                      |                      |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                                      |                      |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                                      |                      |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                                      |                      |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                                      |                      |                 | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 1392 Yen                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                                                                                        |                                          | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces |                      |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                                      |                      |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                              |                                          |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------|
| <p>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>(Vibex Seiyaku)<br/>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>Country KOREA</p>                     | <p>日付印 Date Stamp</p> |
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>                                                                                                                                             | <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> |                       |

|                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|
| Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo |  |  |  |  |  | Heejin Kim<br>Heejin Kim<br>The Classic Piano, 1st floor, 3. Dojeon 3-ro, Danyang-eup,<br>Danyang-gun,<br>Chungcheongbuk-do (Danyang-eup, Freshwater Fish Direct Sales Center) |  |  |  |  |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |  |  |  |  |  | JAPAN<br>FAX                                                                                                                                                                   |  |  |  |  |  |
| 内容品詳細<br>Health food                                                                                                                            |  |  |  |  |  | H Sコード<br>原産国<br>個数<br>正味重量<br>価格<br>ISO13 92                                                                                                                                  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)                                                                                                                                                               |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  | 日本円換算額合計 (円) 1392                                                                                                                                                              |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  | 変付日付印 Date Stamp                                                                                                                                                               |  |  |  |  |  |



\* E N 3 2 0 9 6 0 0 9 8 J P \*

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

ご依頼主  
お届け先

受付局控

10年保存